

HEILSANIR



**Til silvur-brúðleyps-
parið Hanne
og Kristinn
Nordendal**
Hjartaliga
tillukku við
silvurbrúð-
leypsdegnum.
Takk fyri alt,
tit eru fyri
okkum.
**Synir
tykkara,
Sámuel,
Simon og
Stefan**



Hjartaliga
takka vit
øllum sum
gleddu okkum
á hjúnabands-
degnum 15.
august 2003.
Gleðilig jól
og gott
nýggjár.
**Ynskja Joan
og Jógván**



Øllum tykkum sum
gjördu hjúnabands-
dag okkara tann
30. aug. 2003
so minnis-
rikan og
ógloymandi,
vilja vit
veita eina
hjartans
tökk. Sið-
ani vilja vit
ynskja
tykkum
eisini gleði-
lig jól og eitt
av Harranum
signa nýggjár.
**Heilsan Lena og
Hjalti Hvítiklett**



Hjartaliga takka vit
øllum sum á ym-
iskan hátt vóru við
til at gera okkum
silvurbrúðleyps-
dagin 13. mai
ógloymandi.
Somuleiðis ynskja
vit ætt, vinum og
kenningum eini
gleðilig jól og eitt
av harranum
signað nýggjar
**Sólfríð og Adolf
Jacobsen**



**Góði elskaði
babba**
Eg og mamma
ynskja tær
hjartaliga
tillukku við
føðingardegn-
um jólaaftan.
**Bestu
heilsanir
Hans Jacob**



**Góða Ernst og
Hans Jacob**
Hjartaliga til-
lukku við føð-
ingardøgnum-
um jólaaftan.
Vit ynskja
tykkum eini
gleðilig jól og
harrans signað
nýggjár.
**Frá okkum á
Klaksviks-
vegi 53**



Eg og foreldur míni takka
hjartaliga øllum, ið gjördu
mær konfirmatiónsdagin
5. okt 2003 so hugnaligan.
Tökk til øll tykkum, ið
hjálpitu til. Gleðilig jól og
eitt av Harranum vælsign-
að nýggjár.
**Dávid Reinert Petersen,
Saltnes**



Góða Sarita
Hjartaliga tillukku við 14
ára føðingardegnum. Eisini
ein heilsan til Káru.
**Bestu ynskir omma, abbi
og Uni**



Hey góða
Hvør skuldi trúð, at tú
verður 60 ár sunnudagin.
Hjartaliga tillukku og alt
tað besta í framtíðini. Jú, tú
sær líka gott út enn.
Ynskir myndatakarin



og Guds ríki signing í komandi ári.
Heilsan Anna-Maria og Herluf Gudmundsson



Tøkk til øll tykk-
um, sum á ymisk-
an hátt gleddu
okkum á hjúna-
bandsdegi okkara
tann 29.mars 2003.
Við ynskum um eini
gleðilig jól og eitt av
Harranum signað
nýggjár.
Kaja og Christian

Heilsanir

30,- kr.
Sosialurin

5 ferðir um vikuna

Gevið gætur

Bert heilsanir, skrivaðar á henda lepan og goldnar frammanundan við 30,- kr. fáa innivist í blaðnum. Til ber eisini at lata okkum lepan og gjald í avgreiðs-luni á Argjavegi 26, millum kl. 8.00 og 16.00.

Myndaheilsanir skulu vera okkum í hendi á mið-degi 2 dagar fyri útkomudag. Viðmerkið annars niðanfryi, um heilsanin ynskist í blaðið ávisan dag.
☐ Týsd. ☐ Mikud. ☐ Hósd. ☐ Friggjad. ☐ Leygard.

Tekstur:.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Myndina aftur: Minnist til at skriva navn og bústað aftanfryi á myndina og at leggja við ein frankeraðan brævbjálva við navni og bústaði.
Um neyðugt fyri arbeiðsgongdina, taka vit okkum rætt til at fáa heilsanina í blaðið annan dag, enn tann ynskta.

Sent hevur (skal fyllast út).
Navn:
Bústaður:
Bygd/býur: Tlf.:

Sendið lepan, mynd og gjald til:

Sosialurin

Postsmoga 76 • 110 Tórshavn
Merkið bjálvan: »Heilsanir«

Jólaaftan
Havnar kirkja: kl. 15 Sonja Klein
kl. 17 Bjarni Bæk
Hvitanes: kl. 17 Sonja Klein
Vesturkirkjan: kl. 13.30
Bergur D. Joensen, Donsk gudstænasta,
kl. 15 Heri Joensen,
kl. 17 Bergur D. Joensen
Argja kirkja: kl. 15 Bergur D. Joensen,
kl. 17 Heri Joensen
Norðradalur: kl. 13.30 Heri Joensen
Kvívik: kl. 17 Marjun Bæk
Vestmanna: kl. 17 og 17.15
Inga Poulsen Dam
Hósvík: kl. 15.30,
Hvalvík: kl. 17 Mogens Tilsted Christensen
Norðskála: kl. 17 Emil Olsen
Øravík: kl. 15 Jónsvein Bech
Vágur: kl. 17 Patrick de Neergaard
Húsavík: kl. 16.30 Jákup R. Hansen
Sandur: kl. 18 Jákup R. Hansen

Hebron, Argir
Um jólahogtíðina verða eingi møti.
Sunnudagin 28. des. kl. 10.30 Morgunmøti og samstundis verður barnaansing. Á mótinum talar Súi S. Jacobsen. Sunnudagin verður eingin sunnudagsskúli. Sunnudags-skúlin byrjar aftur 11. januar 2004. www.hebron.fo

Jóladagur
Havnar kirkja: kl. 11 Sonja Klein
kl. 18 Hans J. Joensen, biskupur
Kaldbak: kl. 18 Bjarni Bæk
Vesturkirkjan: kl. 11 Sverri Steinhólm
Argja kirkja: kl. 11 Bergur D. Joensen
Kirkjubour: kl. 12 Heri Joensen. Talvan gongur fyri kirkjuna
Kollafjørður: kl. 12,
Hvalvík: kl. 17,
Tjørnkvík: kl. 19 Marjun Bæk
Míðvágur: kl. 12,
Vestmanna: kl. 17,
Hósvík: kl. 18.30 Inga Poulsen Dam
Kvívik: kl. 12,Langasandur: kl. 15,
Haldarsvík: kl. 16.30 Mogens Tilsted Christensen
Eiði: kl. 11.40 skriftamál, kl. 12 Messa Emil Olsen
Fámjin: kl. 12 Jónsvein Bech
Tvøroyri: kl. 18 Jónsvein Bech.
(Í Fámjin og á Tvøroyri gongur talvan fyri Neyðhjálp Fólkakirkjunnar)
Vágur: kl. 11 v/ dópi,
Sumba: kl. 17,
Porkeri: kl. 19 Patrick de Neergaard
Hvalba: kl. 12.30 Ólavur Rasmussen
Sandvík: kl. 15 Ólavur Rasmussen
Hov: kl. 17 Ólavur Rasmussen
Skálavík: kl. 12 Jákup R. Hansen
Skopun: kl. 18 Børn syngja: Jákup R. Hansen

Frelsunarherurin, Tórshavn
Jólaaftan kl. 17 Jólagus-tænasta.
1. jóladag kl. 11 Hátíðarmøti.
2. jóladag kl. 16 Familju jóla-veitsla.
Sunnudagin 28. des. kl. 17 Almenn jólaveitsla fyri eldri. Herbergið hevur døgnoið alla hátíðina. Gleðilig jól øll somul.

Katólska kirkjan
Jólaaftan kl. 11.30 Messa í Kerit. Jólánátt kl. 00.00 Miðnáttarmessa í kirkjuni.
1. jóladag kl. 11 Hámessu v/ Pater Lars Messerschmidt í Mariukirkjuni
2. jóladag kl. 11 Messa í kirkjuni
Leygardagin 27. kl. 11.30 Messa í Kerit. kl. 14.30 Jólaveitsla fyri børnini.
Sunnudagin 28. kl. 11 Hánessa og barnadópur v/ Pater Lars Messerschmidt í Mariukirkjuni. Aftaná verður kirkjukaffi. Eingin sunnudagsskúli. kl. 15-18 síðsta sunnudag í hvørjum mánaði verður tilbiðjan av tí Heilaga Sakramentinum í Mariu-kirkjuni

Ebenezer
Jólaaftan kl. 15 Barnamøti.
Jóladag kl. 18 Útisetamøti.
2. jóladag kl. 18 Sjómans-møti.
Sunnukvöldið kl. 18 Nýggjársvæitsla
Mánadagin kl. 15 Barnaveitsla fyri 7 ár og yngri. kl. 18 Barnaveitsla fyri 8 ár og eldri.
www.ebenezer.fo

Meinigheitin í Hoyvík
uppi á Brekku 3
Jólaaftan gudstænasta kl. 15.
2. jóladag kl. 11 Gudstænasta.
Sunnudagin kl. 18 Møti v/ Tóra Slettalið.
Nýggjársgdag 1. januar Gudstænasta kl. 11.

Meinigheitshúsið
2. jóladag kl. 18 Møti v/ Thomas Thomsen.
Sunnudagin 28. kl. 18 Møti v/ Aksel Jacobsen.
Leygardagin 3. jan. kl. 16.30 Bónarløta – kvinnur.
Sunnudagin 4. jan. kl. 14 Sunnudagsskúli, kl. 18 byrjar Heimsbónarvikan við møti v/ Johannes Mortensen.

KFUM og KFUK í Havn
Mánadagin 29. des. kl. 19.30 í KFUK: Jólafest fyri vaksin. Inngangur við Hjørleif Poulsen, lærara úr Klaksvík. Týsdagin 30. des. kl. 17 í KFUK: Jólafest fyri vággleið, titlingar og onnur.

Tórshavnar Hvítusunnusamkoma
Vviri við Strønd
Sunnukvöldið einki møti.
4. januar aftur sum vant.

Miðvágs missiónshús
Jólafestin verður sunnudagin 28. des. kl. 18. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Missiónshúsið í Hvalvík
Jólafest fyri børn verður 2. jóladag kl. 16. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Keldan, Skálafirði
Sunnudagin kl. 18 Nýggjársgfest fyri vaksin (Tekningar-listi).

Missións- og Ungdómshúsið á Glyvrum
2. jóladag kl. 18 Møti.
Sunnudagin 28. kl. 18 Jóla-veitsla fyri vaksin. Eingin sunnudagsskúli.
Nýggjársgdag kl. 18 Møti. Eingin sunnudagsskúli. Øll eru hjartaliga vælkomín.
www.jesus.fo

Thabor, Fluglafjørður
Jólatræ fyri born verður sunnudagin 28. desember. Kl. 16 fyri børn undir skúlaaldr og kl. 19 fyri børn í skúlaaldr.
Jólafeitslan fyri vaksin verður mánadagin 29. des. kl. 19.

Missiónshúsið, Leirvík
Jólafestin 27. des. kl. 19.00. 28. desember kl. 16 Jólatræ fyri yngri børn og kl. 19 eldri.

Sandoy
Leygarkvöldið 27. des. kl. 20 verður Evangel. fundur í Samljóð í Skopun.
Sunnukvöldið 28. kl. 20 Evangel. fundur í Sólarris í Húsavík.
Mánakvöldið 29. des. kl. 17 Evangel. fundur í Virkinum á Sandi, kl. 20 Fundur í Kelduni í Skálavík.
Týskvöldið 30. des. kl. 20 verður Evangel. fundur í Eiriksgarði í Dali. Talarar: Levi Joensen o.a. Eftir fundirnar bjóða vit kaffi og børnini fáa pakka. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Missiónshúsið í Skopun
2. jóladag kl. 18 Møti.
Jólafestin fyri børnini verður sunnudagin 28. des. Børn undir skúlaaldr kl. 16. Børn í skúlaaldr kl. 19. Øll eru hjartaliga vælkomín.

KFUM & K, Klaksvík
Jóladag kl. 17.30 Bónarmøti, kl. 18 Møti við Óla Poulsen.
2. jóladag kl. 17.30 Bónarmøti, kl. 18 Møti við Hanus

TILTØK

Simonsen, kl. 21 Ungdóms-møti við »Útisetum«.
Leygardagin kl. 16 Jólaveitslur fyri børn undir skúlaaldr, kl. 19 Jólaveitslur fyri børn í skúlaaldr.
Sunnudagin 28. Ongin sunnudagsskúli, kl. 17.30 Bónarmøti, kl. 18 Møti.
1. januar kl. 18 Nýggjársvæitsla. www.kuff.fo

Missiónshúsið á Tvøroyri
Sunnukvöldið 28. des. kl. 19 Jóla- og sjómansveitsla. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Betel, Vágur
Mánadagin kl. 20 Bónar- og uppbyggingarfundur.
1. jóladag kl. 18 Evangeliskur fundur.
2. jóladag kl. 18 Evangeliskur fundur.
Sunnudagin kl. 11 Breyðbróting, kl. 18 Evangel. fundur.
Mánadagin kl. 16 Nýggjársvæitsla fyri børn.

Missiónshúsið í Porkeri
Barnafestin verður leygar-dagin 27. des. kl. 17. Jóla- og sjómannaafestin verður sunnudagin 28. des. kl. 18. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Felagið Tórshavn
Týsdagin 30. desember kl. 19.30 verður vitja í Ebenezer. Tilmelding.

Tilhaldið
í Torsgøtu 21, tlf. 316491
Opíð er mánadag 10.00-18.00. Týsdag-friggjadag kl. 10.00-17.00.
Drekkafeitt er at fáa hvønn dag, eins og blaðini eru til taks.
Tilhaldið er stongt frá 23. desember til 5. januar 2004. Vit ynskja øllum eini góð og hugnalig jól og takka fyri tað skjótt farna.

Tað er altíð ein krókur í Tilhaldinum – um tygum ikki fáast við nakað útriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg velkomín.

Fleði – dagtilhaldið fyri pensiónistar
í kvinnufelagshúsinum á Glyvrum – allir pensiónistar hjartaliga vælkomín. Opíð mánadag-friggjadag kl. 15-18. Jólafrí til 5. januar 2004.
Vit í Flovanum ynskja øllum eini gleðilig jól og eitt av Harranum vælsignað nýggjár, við tøkk fyri tað farna.

Eins og vanligt er, verður byrjað við einum Guðs orði, og framvegis eru luttakararnir velkomín at taka eitt og hvørt útriv við sær, eitt nú stokkar o.a. Blaðini eru til taks í Flovanum. Serflutningsstæstan v/ Andreas Poulsen er byrjað. Hava tygum tørv á koyring, ringið vinarligast tlf. 448051.

Tilhaldið Hugnin í Sandoyinni
Tilhaldið í Sandoyinni er opíð mánadag og mikudag frá kl. 14-17. Báðar dagarnar er drekkamuður at fáa.
Mikudagurin 17. des. er seinasta dagur Tilhaldið er opíð undan jólam. Vit hittast aftur mánadagin 5. jan. í komandi ári.
Gleðilig jól og eitt gott komandi ár.

Dagtilhaldið í Vági
er hvønn týsdag og tórsgdag frá kl. 15 til 18. Øll eru vælkomín.

Spælistovan í meinigheitshúsinum
er opin mána-, miku- og hósdag kl. 9-12 fyri foreldur við børnum, sum ikki hava ansing.

80 ÁR

Mánadagin 29. desember fylla tvíburarnir, Vina Mørk og Sanna Poulsen, ættaðar úr Nólsoy, 80 ár. Dagurin verður hildin við familjum á Hotel Føroyum sunnudagin, 28. desember. Tey, ið ynskja at hitta føðingardagsbørnini, eru vælkomín til ein drekkamun á Hotel Føroyum sunnudagin millum 16 og 18.

Sunnudagin 4. januar 2004 fyllir Jona Henriksen, fyrrverandi KFUK-skrivari 80 ár. Dagurin verður hildin í KFUK frá kl. 15-18.

BRÚDLEYP

27. desember giftast Britt Kirke Petersen, Vágur og Andráss Djurhuus, Porkeri. Vigslan sum skuldi vera í Porkeris skúla, er flutt í salin Betania kl. 14.00. Veitslan verður fyri innbodnum á Hotel Øravík.

Leygardagin 27. desember giftast Salmina Arnoldson og Teitur Poulsen. Vigslan verður í Havnar kirkju kl. 16.00. Veitslan fyri innbodnum verður á Hotel Føroyum kl. 19.00.

Sunnudagin 28. desember giftast Súsanna M. Ø. Vang og Jan Møller í Kildebrønde Kirke. Brúðleypið verður hildið fyri innbodnum í Restaurant Karlslunde Strand, Karlslunde Strandvej 87, 2690 Karlslunde.

SILVURBRÚDLEYP

Sunnudagin 28. desember hava hjúnini Alice og Ólavur Hinesen, Leirvík, silvurbrúðleyp. Opíð hús verður heima frá kl. 19.00, har øll eru hjartaliga vælkomín.

Mánadagin 29. desember hava Anna Maria og Leivur Hansen, Hoyvík, verið gift í 25 ár. Opíð hús verður í heiminum, Lýðarsvegi 21, kl. 11-14. Týskvöldið 30. desember kl. 19 verður veitsla fyri innbodnum í HB-húsinum.

GULLBRÚDLEYP

Leygardagin 27. desember 2003 hava hjúnini Poul E. Poulsen og Kristina Poulsen, Hvalba verið gift í 50 ár. Dagurin verður hildin saman við børnunum.

29. desember hava Poula og Magnus Ennistig, Klaksvík, verið gift í 50 ár. Dagurin verður hildin heima, saman við familjuni.

Týsdagin 30. desember kunnu hjúnini Anna Helena og Jóan Jakku Mortensen, Tórshavn halda gullbrúðleyp. Hovi verður at heilsa uppá tey frá kl. 11.00 til 16.00 á Lýðarsvegi 15 í Hoyvík. Døgurið fyri innbodnum verður um kvöldið.

Mikudagin 31. desember hava hjúnini Hanna og Sigurd á Brúgv Johannesen, Vestmanna, gullbrúðleyp. Dagurin verður hildin í bygdarhúsinum. Tey, ið vilja heilsa uppá gullbrúðarparið eru hjartaliga vælkomín frá kl. 17.00.

Nýggjársgaftan hava hjúnini Hanna og Karl Isaksen í Klaksvík, verið gift í 50 ár. Dagurin verður hildin hjá dóttirini á Traðargøtu 13 frá kl. 16.00. Øll eru hjartaliga vælkomín.

DIAMANTBRÚDLEYP

Leygardagin 27. desember hava Kitty og Pollaba Poulsen, Klaksvík, verið gift í 60 ár. Dagurin verður hildin heima frá kl. 15.00.

Leygardagin 27. desember hava Jancy og Jákup Biskopstø, Klaksvík, diamantbrúðleyp. Dagurin verður hildin saman við børnunum.